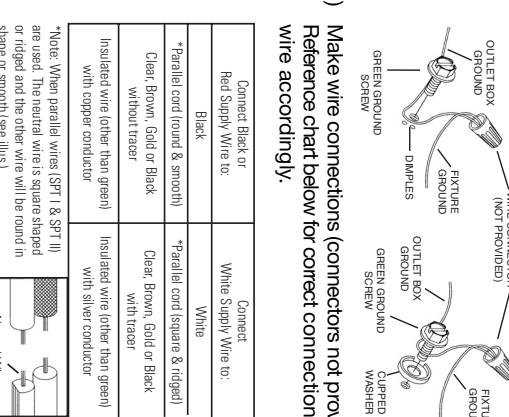


ILLUSTRATION B

- 1) Turn off power.
- 2) At the center of the backpan is a hole, remove the 7/8" diameter knockout and one of the slotted knockouts opposite the 7/8" diameter knock out.
- 3) Run wire from Romex®/conduit through 7/8" diameter hole and secure in place with locknut.
- 4) Anchor the backpan to the wall using the set of bolts, plastic anchors, etc. (not provided).
- 5) Grounding instructions for United States installation only: (See Illus. A or B).
 - A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raised dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole. On fixtures where a cupped washer is provided, Attach ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw, and thread into mounting strap.
 - B) If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. (Not provided.) After following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.



- 1) Turn off power.
 - 2) En el centro de la placa de apoyo retire un agujero ciego de 7/8" y uno de los agujeros ciegos ranurados, apueste al agujero ciego de 7/8" de diámetro.
 - 3) Pase el alambre de conducto Romex® a traves del agujero de 7/8" de diámetro y assegure en el lugar con la tuerca de seguridad.
 - 4) Assegure a la pared la placa de apoyo usando el juego de agujeros en cada extremo y el agujero ciego ranurado en el centro de la placa de apoyo, por medio de tornillos de madera, pernos acodillados, anclajes de plastico, etc. (No se proveen.)
 - 5) Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos.
- A) Las lámparas con una arandela acopada. Filar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del alambre la arandela acopada y tornillo verde, y pasar por el fijaje de montaje.
- Si la lámpara viene con arandela a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espesés de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.
- B) En las lámparas que tienen el fijaje de montaje con un agujero y dos hoyuelos realizados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero.
- (Vea la ilustración A o B).
- En las lámparas que tienen el fijaje de montaje con un agujero y dos hoyuelos realizados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del alambre la arandela acopada y tornillo verde, y pasar por el fijaje de montaje.
- Si la lámpara viene con arandela a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espesés de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.

- 1) Turn off power.
 - 2) En el centro de la placa de apoyo retire un agujero ciego de 7/8" y uno de los agujeros ciegos ranurados, apueste al agujero ciego de 7/8" de diámetro.
 - 3) Pase el alambre de conducto Romex® a traves del agujero de 7/8" de diámetro y assegure en el lugar con la tuerca de seguridad.
 - 4) Assegure a la pared la placa de apoyo usando el juego de agujeros en cada extremo y el agujero ciego ranurado en el centro de la placa de apoyo, por medio de tornillos de madera, pernos acodillados, anclajes de plastico, etc. (No se proveen.)
 - 5) Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos.
- A) Las lámparas con una arandela acopada. Filar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del alambre la arandela acopada y tornillo verde, y pasar por el fijaje de montaje.
- Si la lámpara viene con arandela a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espesés de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.
- B) En las lámparas que tienen el fijaje de montaje con un agujero y dos hoyuelos realizados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del alambre la arandela acopada y tornillo verde, y pasar por el fijaje de montaje.
- Si la lámpara viene con arandela a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espesés de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.

- 1) Turn off power.
 - 2) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.
- | Connect Black or | Connect |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Red Supply Wire to: | White Supply Wire to: |
| Black | White |
| *Parallel cord (round & smooth) | *Parallel cord (square & ridged) |
| Clear, Brown or Black | Clear, Gold or Black |
| Insulated wire (other than green) | Insulated wire (other than green) |
| with copper conductor | with silver conductor |
- Note: When parallel wires (SPT-1 & SPT-2) are used, the neutral wire is square striped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth [see Illus.]
- 6) Make wire connections (connectors not provided.)**
- Reference chart below for correct connections and wire accordingly.
- 7) Make wire connections (connectors not provided.)**
- Reference chart below for correct connections and wire accordingly.) La tabla de referencia deabajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.
- | Conectar el alambre de suministro negro o rojo al | Conectar el alambre de suministro blanco al |
|---|--|
| Negro | Blanco |
| *Cordón paralelo (redondo y liso) | *Cordón paralelo (cuadrado y estriado) |
| Claro, marrón, amarillo o negro | Claro, marrón, amarillo o negro |
| Alambre aislado (diferente del verde) | Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre |
| *Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPT-1 y SPT-2), el cable neutro es de goma cuadrada y estriada y el otro cable será de forma redonda o lisa. (Vea la ilustración.) | Hilo Neutral |
- Note: When parallel wires (SPT-1 & SPT-2) are used, the neutral wire is square striped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth [see Illus.]

- 1) Turn off power.
- 2) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.
- 3) Instale la placa de recubrimiento sobre el portalamparas y la placa de apoyo. NOTA. Asegúrese de que algunos alambres no se aprieten entre la placa de apoyo y la placa de recubrimiento. Cuidadosamente centre el panel de espejo sobre los dos portalamparas y luego empuje y gire las tazas del portalamparas en los portalamparas para asegurar en el lugar. Repita para cada panel.
- 4) Si los paneles de espejo no quedan alineados, desmonte las tazas del portalamparas y los paneles de espejo y ponga la cinta de dos caras frontal y abajo de cada pieza para que queden bien alineados.
- 5) NOTA: SI USAS LA CINTA. NO USE EN LOS PANELES DE ESPEJO EXTREMOS HASTA QUE EL FRENTE DEL ESTRUCTO NO SE TENGAN QUE QUITAR
- 6) REMARQUE: AVANT DE POSER LE RUBAN ADHESIF AU BOUT DES PANNEAUX. S'ASSURER QU'IL NE FAUDRA PAS LES DEPLACER POUR CERTAINES RAISONS. NOTAMMENT POUR L'INSPECTION ELECTRIQUE.
- 7) Slip faceplate over sockets and backpan NOTE: Be certain wire do not get pinched between backpan and faceplate.
- 8) Carefully center mirror panel over two sockets then push and twist socket cups onto sockets to secure in place. Repeat for each panel.
- 9) If mirror panels do not stay aligned, disassemble socket cups and mirror panels and affix double face tape above and below each large hole in faceplate then re-assemble. Fixture is supplied with double face tape for permanent mounting of mirror panels. It is suggested that tape only be used if mirror panels do not stay aligned.
- 10) NOTE: IF USING TAPE, DO NOT USE ON ANY REASON, SUCH AS FOR ELECTRICAL INSPECTION
- 11) Insert recommended lamps and turn on power. It is advisable to periodically check security of socket cups, especially after cleaning.

- 1) Couper la courant électrique.
 - 2) Ouvrir le passage de 1/8 po de diamètre qui se trouve au centre de la plaque arrière du boîtier et l'une des fentes qui est à l'opposé.
 - 3) Faire passer le fil de tube/Romex® dans le trou de 7/8 po de diamètre et maintenir en place avec le contre-écrou.
 - 4) Fixer la tout au mur en introduisant les vis à bois, les boulons d'amarrage, les attaches en plastique, etc. (non fournis) dans les trous prevus a chaque extrémité et dans les trous prevus a chaque extrémité.
 - 5) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.
- | Conneter le fil noir ou rouge de la bulle | Conneter le fil blanc de la bulle |
|---|---|
| A Non | A Blanc |
| *Au cordon parallèle (ondé et lisse) | *Au cordon parallèle (à angles droits et strié) |
| Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif | Au transparent, doré, marron, ou noir avec fil distinctif |
| Fil isolé (sauf fil vert avec conducteur en cuivre) | Fil isolé (sauf fil vert avec conducteur en argent) |
| Fil isolé (sauf fil vert rond ou droit ou strié et l'autre fil non être rond ou lisse) (Voir le schéma) | |

- 1) Couper la courant électrique.
- 2) Ouvrir le passage de 1/8 po de diamètre qui se trouve au centre de la plaque arrière du boîtier et l'une des fentes qui est à l'opposé.
- 3) Faire passer le fil de tube/Romex® dans le trou de 7/8 po de diamètre et maintenir en place avec le contre-écrou.
- 4) Unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room that you are working on.
- 5) If you have doubts about how to install a lighting fixture or if fixture fails to operate correctly, please contact a local qualified licensed electrical contractor.
- 6) Before you start:
 - a) NEVER attempt to do any work without shutting off the electricity until the work is complete. Go to the main fuse box in your home. Place main power switch to "off" position.
 - b) Unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room that you are working on.
 - c) Turn fixture to be replaced has built in switch or pull chain, place those in off position.
 - d) All parts must be used as indicated in the assembly/installation instructions. Do not substitute any other parts, leave any parts out, or use any parts which are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate the U.L. listing and/or C.S.A. certification of this fixture.
 - e) Be sure to use light bulbs with wattage no greater than specified on this fixture. Be certain electric current is turned off before changing bulb.
 - f) If a green insulated wire or bare copper or silver wire is included with this fixture be certain never to attach this wire to the "hot" current carrying supply wire. If parts need to be replace use only authorized replacement parts. Write to Authorized Replacement Parts Distribution Dept., P.O. Box 318010, Cleveland, Ohio 44131-8010
 - g) Keep this sheet in a safe place and review it before doing any work on this fixture. The hand-crafted beauty of this fixture is the result of tasteful design, experienced engineering, careful craftsmanship and a dedication to customer satisfaction.
 - h) You will be assured years of service and enjoyment if you read and observe the following list of product care suggestions:
 - Be certain electric current is turned off before cleaning.
 - Clean metal components with a soft cloth, moistened with a mild liquid soap solution. Wipe clean and buff with a soft dry cloth. Under no circumstances should any metal polish be used, as its abrasive nature could damage the protective finish placed on the metal parts.
 - Wood components may be polished with a fine furniture polish, taking care to avoid getting the polish on the metal surfaces.
 - Never wash glass shades in an automatic dishwasher. To wash glass shades, line a sink with a towel and fill with warm water and a mild liquid soap. Wash glass with a soft cloth, rinse and wipe dry.
- 7) INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES GENERALES IMPORTANTES. LEA ESTA PÁGINA PRIMERO.
 - 1) Lea y entienda completamente todas las instrucciones, tanto del frente como del dorso antes de proseguir con el montaje e instalación de este artefacto. Si tuvierá alguna duda acerca de cómo instalar un artefacto lumínoso o si el artefacto fallara en funcionar correctamente, por favor comuníquese con un contratista eléctrico licenciado calificado local.
 - 2) Antes de comenzar:
 - a) Nunca intente hacer un trabajo antes de apagar la alimentación eléctrica hasta que el trabajo esté terminado. Vaya a la caja principal de fusibles de la casa. Ponga el interruptor principal o fusible que controlen la alimentación eléctrica al artefacto o al cuarto donde está trabajando usted.
 - b) Desatornille el fusible o fusibles que controlen la alimentación eléctrica al artefacto o al cuarto donde está trabajando usted.
 - c) Apague el artefacto que va a reemplazar. Ponga el interruptor de pared en posición apagado. Si el artefacto que va a reemplazar tiene incorporado un interruptor o candelilla de tiro, póngalos en posición apagado.
 - d) Todas las piezas se deben usar como se indica en las instrucciones de instalación / montaje. No substituya ninguna de las otras piezas, ni deje afuera las piezas o use piezas que estén desgastadas o rotas. La falta de obedecer esta instrucción podría invalidar el listado de UL y/o la certificación C.S.A. de este artefacto. Asegúrese de usar las bombillas con el voltaje no mayor que el especificado en este artefacto. Asegúrese de que la corriente eléctrica esté apagada antes de cambiar la bombilla.
 - e) Si un cable aislado verde o cable de cobre desnudo o cable de plata se incluye con este artefacto, asegúrese de que nunca se acople este alambre al cable de alimentación eléctrica "vivo" que trae corriente.
 - f) Si es necesario cambiar piezas, use solamente piezas de reemplazo autorizadas. Escriba al Departamento de distribución de piezas de reemplazo autorizadas, P.O. Box 318010, Cleveland, Ohio 44131-8010.
 - g) Asegúrese de que el artefacto esté soportado solamente por la cadena (si el artefacto cuelga de la cadena) y no del cable. Guarde esta hoja en un lugar seguro y revisela antes de hacer ningún trabajo en este artefacto.
 - h) La belleza de la artesanía manual a la que ha sido destinada, artesanía cuidadosa y la dedicación de satisfacción al cliente. Usted tendrá años de servicio y de gozo si lee y observa la lista siguiente con las sugerencias de cuidado del producto.
 - i) • Asegúrese de que la alimentación de corriente eléctrica esté apagada antes de limpiar.
 - j) Limpie los componentes metálicos con una tela suave, humedecida en una solución de jabón líquido suave. Limpie y lustre con una tela seca y suave. Las partes metálicas no deben pulirse con pasta para pulir metales bajo ninguna circunstancia puesto que la naturaleza abrasiva de la pasta podría dañar el acabado protector de las partes metálicas.
 - k) • Los componentes de madera se pueden pulir con un compuesto fino de pulir muebles, teniendo cuidado de evitar pulir las superficies metálicas.
 - l) Nunca lave las pantallas de vidrio en un lavavajillas automático. Para lavar las pantallas de vidrio, ponga una toalla como revestimiento de la placa y llene de agua tibia y un jabón líquido suave. Lave el vidrio con una tela suave, enjuague y seque bien.
 - 8) REMARQUE: AVANT DE POSER LE RUBAN ADHESIF AU BOUT DES PANNEAUX. S'ASSURER QU'IL NE FAUDRA PAS LES DEPLACER POUR CERTAINES RAISONS. NOTAMMENT POUR L'INSPECTION ELECTRIQUE.
 - 9) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE ET L'INSTALLATION - IMPORTANTE - INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - LISEZ D'ABORD CETTE PAGE
 - 1) Lisez attentivement et complètement toutes les directives qui figurent devant et derrière avant de procéder au montage et à l'installation de ce luminaire.
 - 2) En cas d'hésitation sur la manière d'installer un luminaire ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez vous adresser à un électricien qualifié et agréé local.
 - 3) Avant de commencer l'installation :
 - a) N'entreprenez JAMAIS l'installation avant d'avoir coupé le courant électrique et ce jusqu'à ce que l'installation soit terminée. Pour ce faire, mettez l'interrupteur principal de la boîte de fusibles sur la position « Arrêt ».
 - b) Dévissez le ou les fusibles qui contrôlent l'alimentation du luminaire ou celle de la pièce dans laquelle vous travaillez.
 - c) Éteignez le luminaire qui doit être remplacé. Mettez l'interrupteur mural sur la position « Arrêt ». Si le luminaire devait être remplacé est muni d'un interrupteur intégré ou à chaînette, mettez-les sur la position « Arrêt ».
 - 4) Toutes les pièces doivent être utilisées comme indiqué dans les instructions de montage ou d'installation. Aucune pièce ne doit être remplacée ou inutilisée et aucune pièce endommagée ou usée ne doit être utilisée. Ne pas se conformer à cette directive peut annuler l'homologation UL et/ou la certification ACNOR du luminaire.
 - 5) Veillez à utiliser des ampoules dont la puissance en watts n'est pas supérieure à celle indiquée sur le luminaire. Vérifiez que le courant électrique est coupé avant de changer une ampoule.
 - 6) Si le fil vert isolé ou le conducteur en cuivre nu ou le fil argent sont inclus dans ce luminaire, veillez à ne jamais fixer ce fil au fil d'alimentation sous tension.
 - 7) Pour obtenir des pièces de remplacement, adressez-vous à Authorized Replacement Parts Distribution Dept., P.O. Box 318010, Cleveland, Ohio 44131-8010.
 - 8) Assurez-vous que le luminaire est supporté uniquement par une chaîne (si le luminaire est suspendu à une chaîne) et non par un fil électrique.
 - 9) Consservez ce feuillet et lisez-le avant d'entreprendre tout travail sur ce luminaire.
 - 10) Ce très beau luminaire, fabriqué à la main, est le résultat du bon goût, du savoir-faire, du travail soigné et de la recherche de la satisfaction de la clientèle.
 - 11) Il vous assurera des années de service et de plaisir si vous suivez les conseils d'entretien suivants :
 - Assurez-vous que le courant électrique est coupé avant le nettoyage.
 - Nettoyez les éléments en métal avec un chiffon doux imprégné d'une solution à base de savon liquide doux. Faites briller avec un chiffon sec et doux. N'utilisez jamais de produits pour polir les métaux. Abrasifs, ils risqueraient d'endommager le fini protecteur des pièces métalliques.
 - Les éléments en bois doivent être lustrés avec de la cire pour meubles de bonne qualité. Ne mettez pas de cire sur les surfaces métalliques.
 - Ne mettez jamais les abat-jour en verre dans un lave-vaiselle. Pour les laver, recouvrez le fond de l'évier avec une serviette. Remplissez l'évier d'eau chaude et ajoutez un savon liquide doux. Utilisez un chiffon doux, rincez et essuyez.

ILLUSTRATION A

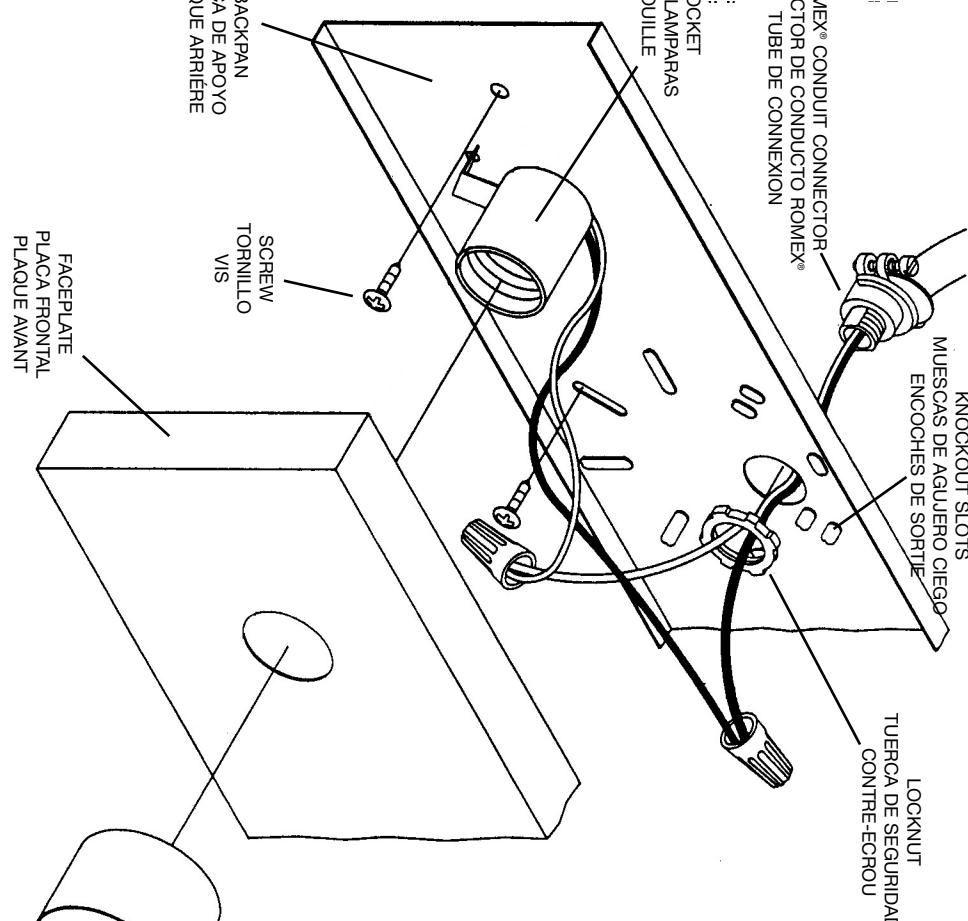


ILLUSTRATION B

Design of faceplate may vary depending upon the style you've chosen.

El diseño de la placa frontal puede variar dependiendo del estilo que Ud. elija.

La dessin de la plaque avant peut varier selon le modèle choisi.

5) Slip wires from sockets through plastic bushing	
6) Make wire connections (connectors not provided)	
Reference chart below for correct connections an wire accordingly.	
Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply/Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with tracer	Insulated wire (other than green)

- 8) , secure the backpan to the socket box. (Optional, not provided.)
 - 9) Anchor the backpan to the wall using the set of holes at each end with wood screws, toggle bolts, plastic anchors, etc. (not provided).
 - 10) Push and twist socket cups onto sockets.
 - 11) It is advisable to periodically check security of socket cups, especially after cleaning.

5) Pase los alambres del portalampparas a travess
del manguito aislador de plastico. anclas de
plastico, etc. (no se proveen)

6) Haga las conexiones de los alambres (no se
proveen los conectores.) La tabla de referenci
de abajo indica las conexiones correctas y los
alambres correspondientes.

TORNULO DE TIERRA,
VERDE

DEPRESIONES

CAJA DE SALUD

TORNULO DE TIERRA,
VERDE

ARANDA
CONADA

- | | |
|---|---|
| <p>7) Asegure la placa de apoyo a la caja de alambre.
(No se proveen tornillos.)</p> <p>8) Asegure a la pared la placa de apoyo usando juego de agujeros en cada extremo, por medida de tornillos de madera, person accodillados, anclajes de plastico, et. (No se proveen)</p> <p>9) Instale la placa de recubrimiento sobre el portalamparas ya la placa de apoyo. NOTA: Asegurese de que algunos alambres no se aprieten entre la placa de apoyo ya la placa de recubrimiento.</p> <p>10) Empuje y haga girar en los portalamparas las copas de portalamparas.</p> <p>11) Es aconsejable verificar periódicamente la seguridad de las copas del portalamparas, especialmente después de limpiar.</p> | <p>7) Asegure la placa de apoyo a la caja de alambre.
Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre</p> <p>8) Asegure a la pared la placa de apoyo usando juego de agujeros en cada extremo, por medida de tornillos de madera, person accodillados, anclajes de plastico, et. (No se proveen)</p> <p>9) Instale la placa de recubrimiento sobre el portalamparas ya la placa de apoyo. NOTA: Asegurese de que algunos alambres no se aprieten entre la placa de apoyo ya la placa de recubrimiento.</p> <p>10) Empuje y haga girar en los portalamparas las copas de portalamparas.</p> <p>11) Es aconsejable verificar periódicamente la seguridad de las copas del portalamparas, especialmente después de limpiar.</p> |
| 
Diagram illustrating the use of a screwdriver to drive a screw into a wall. | 
Diagram illustrating the use of a screwdriver to drive a screw into a wall. |

- 8) extrémité.
Faire glisser la plaque avant sur les supports et la plaque arrière. REMARQUE: S'assurer que les fils ne sont pas coincés entre la plaque arrière et la plaque avant.
Faire glisser la plaque avant sur les supports et la plaque arrière. REMARQUE: s'assurer que les fils ne sont pas coincés entre la plaque arrière et la plaque avant.
- 9) 10) Mettre les douilles dans les joints de support
11) Il est conseillé de surveiller périodiquement

This technical diagram illustrates the exploded view of an outlet box assembly. The components shown include:

- OUTLET BOX / CAJA DE SALIDA / BOITE DE JONCTION**: The main rectangular housing.
- KNOCKOUT SLOTS / MUESCAS DE AGUERIO CIEGO / ENCOCHES DE SORTIE**: The circular holes on the side of the box.
- PLASTIC BUSHING / MANGUITO AISLADOR DE PLASTICO / BAGUE EN PLASTIQUE**: A cylindrical insulating bushing located inside the box.
- SOCKET / PORTALAMPARAS / DOUILLE**: The electrical receptacle component.
- TORNILLO AISLADOR DE PLASTICO / BAGUE EN PLASTIQUE**: A plastic fastener used for mounting.
- TORNILLO DE CAJA DE SALIDA / VIS POUR LA BOITE DE JONCTION**: The mounting screws for the outlet box.
- SCREW / TORNILLO / VIS**: A standard screw used in the assembly.
- FACEPLATE / PLACE FRONTALE / PLAQUE AVANT**: The front cover plate.
- BACKPAN / PLACA DE APOYO / PLAQUE ARRIÈRE**: The rear support plate.

Design of faceplate may vary depending upon the style you've chosen.

El diseño de la placa frontal puede variar dependiendo del estilo que Ud. elija.

La dessin de la plaque avant peut varier selon le modèle choisi.

- 1) Turn off power.

2) At the center of the backpan is a hole, insert plastic bushing.

3) At the center of the backpan are knockout slots. Remove the set that matches your outlet box.

4) Grounding instructions for United States installation only: (See Illus. A or B).

A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raised dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into mounting strap.

B) If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. (Not provided) After following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.

A

B

5) Slip wires from sockets through plastic bushing

6) Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

(*Note: When parallel wires (SPR I & SPR II) are used, the neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see Illus.)

7) Secure the backpan to the outlet box. (Screws not provided)

8) Anchor the backpan to the wall using the set of holes at each end with wood screws, toggle bolts, plastic anchors, etc. (not provided).

9) Slip faceplate over sockets and backpan

NOTE: be certain wire do not get pinched between backpan and faceplate.

10) Push and twist socket cups onto sockets.

11) It is advisable to periodically check security of socket cups, especially after cleaning.

1) Apague el suministro de potencia.

2) En el centro de la placa de apoyo hay un agujero. Inserte el manguito aislador de plástico.

3) En el centro de la placa de apoyo están los agujeros ciegos. Quite el juego de agujeros ciegos que coincide con la caja de distribución en los Estados Unidos. (Vea la ilustración A o B).

A) En las lámparas que tienen el fíje, de montaje con un agujero y dos hoyuelos realizados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero. En las lámparas con una arandela acompañante fijar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del ojo de la arandela, acoada y tornillo verde, y pasar por el fíje de montaje.

B) Si la lámpara viene con alambre a tierra. Conecte el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espués de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.

A

B

5) Pase los alambres del portalampparas a través del manguito aislador de plástico. anclas de plástico, etc. (no se proveen)

6) Haga las conexiones de los alambres (no se proveen los conectores.) La tabla de referencia de abajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.

Conectar el alambre de suministro negro o topo al	Conectar el alambre de suministro blanco al
Negro	Blanco
*Cordon paralelo (redondo y liso)	*Cordon paralelo (cuadrado y estriado)
Claro, marrón, amarillo o negro sin hilera identificadora	Claro, marrón, amarillo o negro con hilera identificadora
Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre	Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de plata

(*Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPR I y SPR II), El alambre neutro es de forma cuadrada o redonda y el otro alambre será de forma redonda o lisa. Vea la ilustración.)

7) Asegure la placa de apoyo a la caja de lámpara. (No se proveen tornillos.)

8) Asegure a la pared la placa de apoyo usando juego de agujeros en cada extremo, por medio de tornillos de madera, pernos acodillados, anclajes de plástico, et. (No se proveen)

9) Instale la placa de recubrimiento sobre el portalampparas ya la placa de apoyo. NOTA: Asegúrese de que algunos alambres no se aprieten entre la placa de apoyo ya la placa de recubrimiento.

10) Empuje y haga girar en los portalampparas las copas de portalampparas.

11) Es aconsejable verificar periódicamente la seguridad de las copas del portalampparas, especialmente después de limpiar.

- 1) Couper la courant électrique.
- 2) Pousser l'électeur de 1/2 po qui se trouve centre de la partie arrière du boîtier et introduire la bague en plastique.
- 3) Au centre du panneau arrière se trouvent différentes amovibles. Enlever l'ensemble correspondant à votre boîte à prises.
Faire passer les fils qui sortent des douilles par la bague en plastique.
- 4) Connecter les fils (connecteurs non fournis).
Reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.
- 5)